

**澳門特別行政區****REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 263/2014 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 263/2014**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第14/2004號行政法規《科學技術發展基金》核准的《科學技術發展基金章程》第七條第一款至第三款的规定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 7.º dos Estatutos do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2004 (Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia), o Chefe do Executivo manda:

一、委任林燕妮為科學技術發展基金信託委員會成員。

1. É nomeada Lam In Nie como membro do Conselho de Curadores do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia.

二、本批示自公佈日起生效。

2. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零一四年九月五日

5 de Setembro de 2014.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**批示摘錄****Extractos de despachos**

摘錄自行政長官二零一四年九月一日的批示：

Por despachos de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 1 de Setembro de 2014:

譚嘉華——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第四款，以及第十九條第四款的规定，以定期委任方式委任其為本辦公室私人助理，自二零一四年九月一日起至十二月十九日。

Tam Ka Wa — nomeada, em comissão de serviço, adjunta deste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 4, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, na redacção vigente, de 1 de Setembro a 19 de Dezembro de 2014.

呂綺雯——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第四款，以及第十九條第五款的规定，以定期委任方式委任其為本辦公室顧問，自二零一四年九月一日起至十二月十九日。

Loi I Man — nomeada, em comissão de serviço, assessora deste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 5, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, na redacção vigente, de 1 de Setembro a 19 de Dezembro de 2014.

二零一四年九月五日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 5 de Setembro de 2014.

辦公室主任 譚俊榮

— O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

**政府總部輔助部門****SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO****批示摘錄****Extractos de despachos**

透過簽署人二零一四年八月十三日之批示：

Por despacho do signatário, de 13 de Agosto de 2014:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五、第七款及按照第14/2009號法律第十三條第二款(二)項的规定，以附註形式修改宋文偉在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款，晉階至第三職階輕型車輛司機，薪俸點170點，自二零一四年九月六日起生效。

João Rosário de Assunção — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato de assalariamento progredindo a motorista de ligeiros, 3.º escalão, índice 170, nos SASG, nos termos do artigo 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, em vigor, conjugado com o artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 6 de Setembro de 2014.